우리말 어휘의 시간을 읽다

# 푼

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

예전에, 엽전을 세던 단위. 한 푼은 돈 한 닢을 이른다.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

17개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 45자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '푼'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다. 아래 문헌의 뜻 구분은 원자료를 따르며, 오늘날의 뜻과 다를 수 있습니다.

> 예전에, 엽전을 세던 단위. 한 푼은 돈 한 닢을 이른다.

# 푼의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

푼의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **푼**<br>**사전 표기 요약** | — | → | → | → | → | → |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 푼
  16세기17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

푼

# 푼의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 변화

‘푹’은 20세기부터 ‘푹’으로 나타나 현재까지 이어진다.

## 문헌 속의 푼

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

**돈을 세는 단위.** 문헌의 뜻 · 전체 16개

### 16세기 푼 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
푼

출처 1517 번역노걸대 상:9ㄴ

용례 01

문헌 용례

여듧 푼 은에 ᄒᆞᆫ 말 경미오.

현대어 풀이

은 여덟 푼에 경미(粳米) 한 말이고.

대응 원문

八分銀子一斗粳米.

출처 1517 번역노걸대 상:9ㄴ

용례 02

문헌 용례

## 두 푼 은에 ᄒᆞᆫ 근 양육이라 ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

은 두 푼에 양고기 한 근이라 하였다.

대응 원문

二分銀子一斤羊肉.

출처 1517 번역노걸대 하:20ㄱ

용례 03

문헌 용례

## 모도와 ᄒᆞᆫ 돈 두 푼이로소니.

현대어 풀이

모아 한 돈 두 푼이니.

대응 원문

通該着一錢二分.

출처 1517 번역박통사 상:33ㄱ

용례 04

문헌 용례

## 너를 ᄒᆞᆫ 돈 여듧 푼 은을 내여 주마

현대어 풀이

너에게 은 한 돈 여덟 푼을 내어 주마.

대응 원문

出饋你一錢八分銀子

## 17세기 푼 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

푼

출처 17세기 후기-18세기 전기 은진송씨송규렴가선찰소재언간 115

용례 05

문헌 용례

하 시름 나와 돈 오 푼 보내니.

현대어 풀이

하 시름 나와 돈 오 푼 보내니.

출처 1690 역어유해 상:64ㄴ

용례 06

문헌 용례

四分 너 푼.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1670 노걸대언해 하:16ㄴ

용례 07

문헌 용례

ᄒᆞᆫ 냥이 서 푼식이오.

현대어 풀이

한 냥이 세 푼 씩이고.

대응 원문

一兩該三分.

## 18세기 푼 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

푼

출처 1632 가례언해 7:32ㄴ

용례 08

문헌 용례

## 네 푼이 앒픠 잇고.

현대어 풀이

네 푼이 앞에 있고.

대응 원문

四分居前.

출처 1608 언해두창집요 하:30ㄴ

용례 09

문헌 용례

## 흔 고대 굴오ᄃᆡ 다ᄉᆞᆺ 여ᄉᆞᆺ 설에 아ᄒᆡ어든 세 푼 네 푼만 머기라.

현대어 풀이

한 곳에서 말하길 다섯, 여섯 살 아이이거든 세 푼 네 푼만 먹이라.

대응 원문

一云五六歲兒服三四分.

출처 1608 언해두창집요 상:44ㄴ

용례 10

문헌 용례

## 감초 다ᄉᆞᆺ 푼.

현대어 풀이

감초 다섯 푼.

대응 원문

甘草五分.

## 19세기 푼 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

푼

출처 1852 태상감응편도설언해 3:49ㄱ

용례 11

문헌 용례

## 민 말의 두 푼 니를 엇어 부모를 봉양ᄒᆞ고.

현대어 풀이

매 말마다 두 푼씩의 이를 얻어 부모를 봉양하고.

대응 원문

每斗惟取息數文以資父母.

출처 1864 남원고사 2:21ㄴ

용례 12

문헌 용례

## 션혜쳥이 오 푼이오 호조가 셔 푼이오.

현대어 풀이

선혜청이 오 푼이고 호조가 서 푼이고.

출처 1887 예수성교전서 27

용례 13

문헌 용례

## 시 두 말이를 돈 한 푼에 ᄉᆞ지 안나냐.

현대어 풀이

새 두 마리를 돈 한 푼에 사지 않느냐.

## 20세기 푼 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

푼

출처 1902 신학월보 2:480

용례 14

문헌 용례

돈은 ᄒᆞᆫ 푼도  밧지 아니ᄒᆞ니.

현대어 풀이

돈은 한 푼도 받지 아니하니.

출처 1911 동각한매 38

용례 15

문헌 용례

오 푼 돈이ᄂᆞ 가졋슬 터인가.

현대어 풀이

오 푼 돈이나 가졌을 터인가.

출처 1911 모란병 77

용례 16

문헌 용례

돈 ᄒᆞᆫ 푼이라도 쌈이 나도록 쥐고.

현대어 풀이

돈 한푼이라도 땀이 나도록 쥐고.

**무게의 단위.** 문헌의 뜻 · 전체 1개

## 17세기 푼 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

푼

출처 1608 언해두창집요 상:4ㄴ

용례 17

문헌 용례

그 골리 다ᄉᆞᆺ 푼이어든

현대어 풀이

그 가루가 다섯 푼이거든

대응 원문

若有五分重

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 푼에 관한 주석

'푼'이 '分'에서 기원했다는 견해가 있다. 즉, '分'의 중고음 [puan] 이 근대음에서 [p'an] 으로 변했는데, '푼'은 이 음이 반영된 결과라는 것이다. 다만 이러한 견해는 확실한 것은 아니다.

# 푼의 참고문헌

사전 편찬 참고자료


- 김민수 외 1997 우리말 어원사전 태학사


## 자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 푼의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



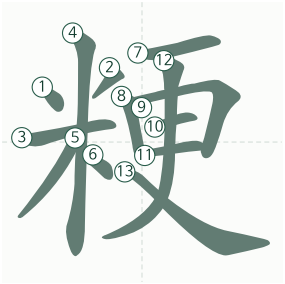
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 粳

뜻·음 메벼 갱

총 13획 · 부수 米



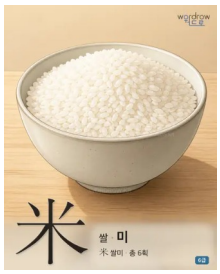



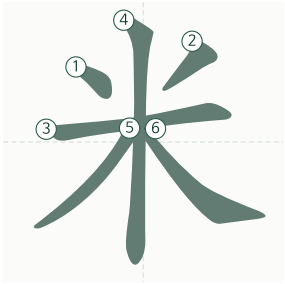
hanja.wordrow.kr/한자/粳/

## 米

뜻·음 쌀 미

총 6획 · 부수 米



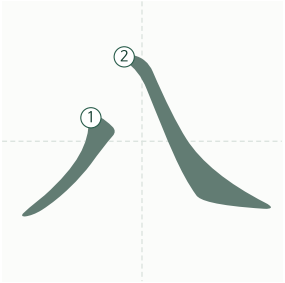
hanja.wordrow.kr/한자/米/

## 八

뜻·음 여덟 팔

총 2획 · 부수 八



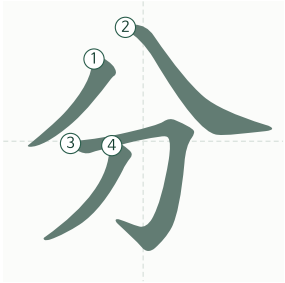
hanja.wordrow.kr/한자/八/

## 分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀



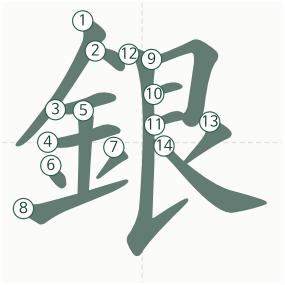
hanja.wordrow.kr/한자/分/

## 銀

뜻·음 은 은

총 14획 · 부수 金



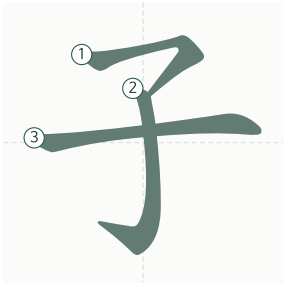
hanja.wordrow.kr/한자/銀/

## 子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/子/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

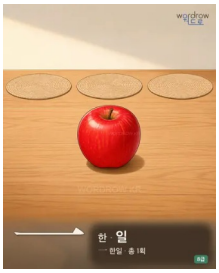


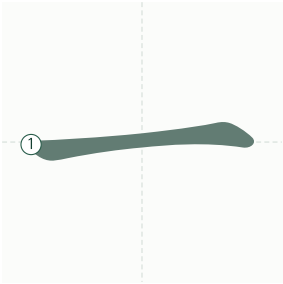
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



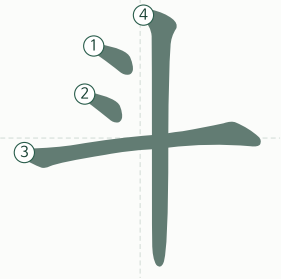
hanja.wordrow.kr/한자/一/

## 斗

뜻·음 말 두

총 4획 · 부수 斗



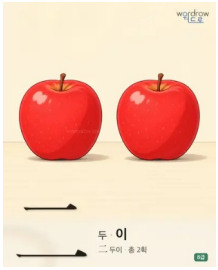



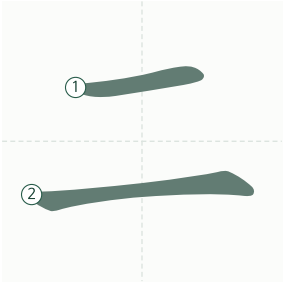
hanja.wordrow.kr/한자/斗/

## 二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二



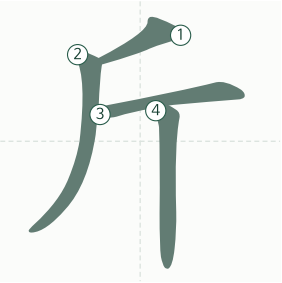
hanja.wordrow.kr/한자/二/

## 斤

뜻·음 근[무게단위]·날[刃] 근

총 4획 · 부수 斤



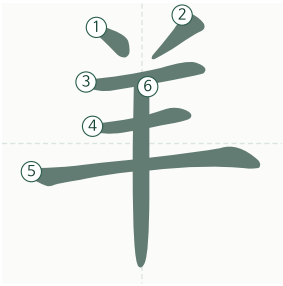
hanja.wordrow.kr/한자/斤/

## 羊

뜻·음 양 양

총 6획 · 부수 羊



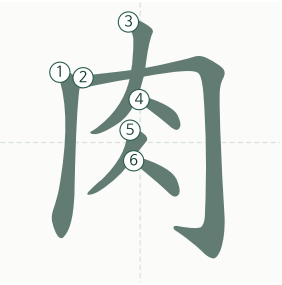
hanja.wordrow.kr/한자/羊/

## 肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/肉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

3 / 8 · 45자

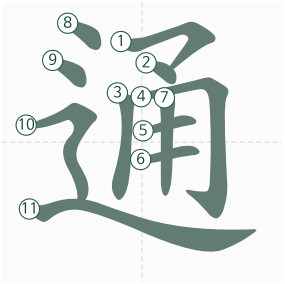
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶



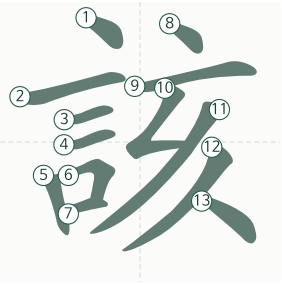
hanja.wordrow.kr/한자/通/

## 該

뜻·음 갖출[備]·마땅[當] 해

총 13획 · 부수 言



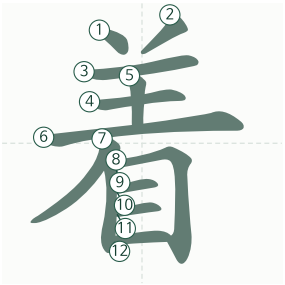
hanja.wordrow.kr/한자/該/

## 着

뜻·음 붙을 착

총 12획 · 부수 目



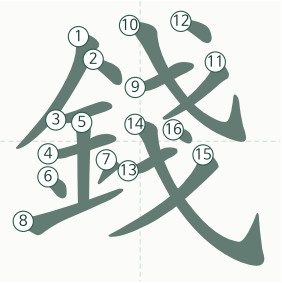
hanja.wordrow.kr/한자/着/

## 錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金



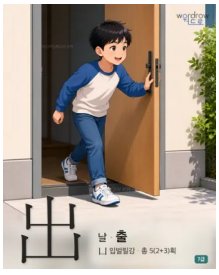



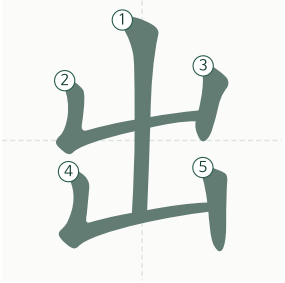
hanja.wordrow.kr/한자/錢/

## 出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵



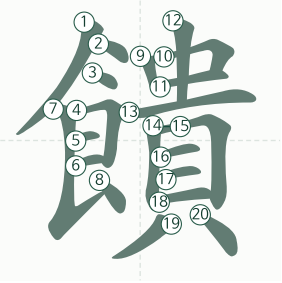
hanja.wordrow.kr/한자/出/

## 饋

뜻·음 먹일 궤

총 21획 · 부수 食



사전 21획 · 획순 그림 20획

hanja.wordrow.kr/한자/饋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

4 / 8 · 45자

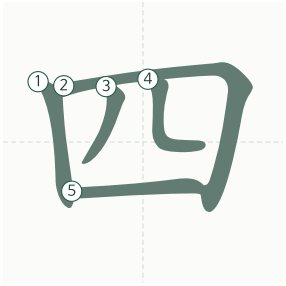
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口



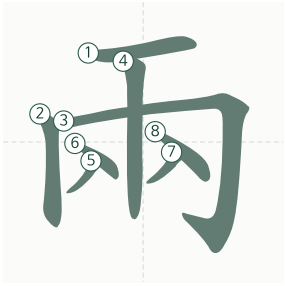
hanja.wordrow.kr/한자/四/

## 兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入



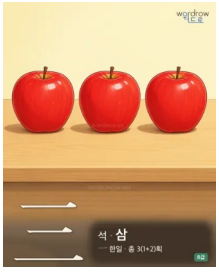



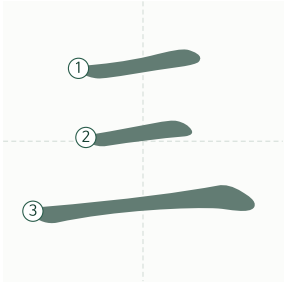
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

## 三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一



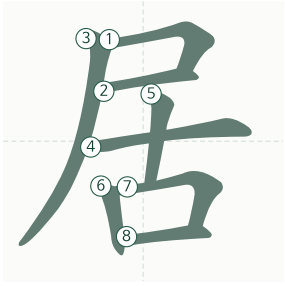
hanja.wordrow.kr/한자/三/

## 居

뜻·음 살 거

총 8획 · 부수 尸



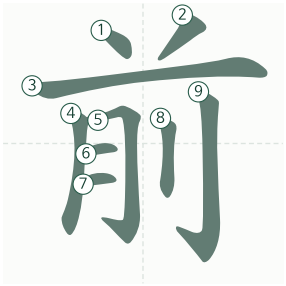
hanja.wordrow.kr/한자/居/

## 前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀



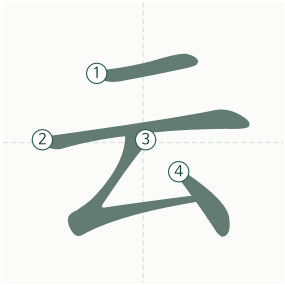
hanja.wordrow.kr/한자/前/

## 云

뜻·음 이를 운

총 4획 · 부수 二



hanja.wordrow.kr/한자/云/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

5 / 8 · 45자

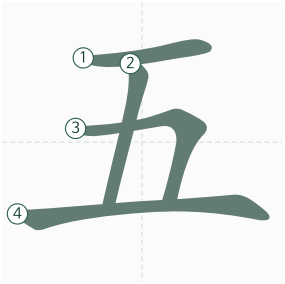
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二



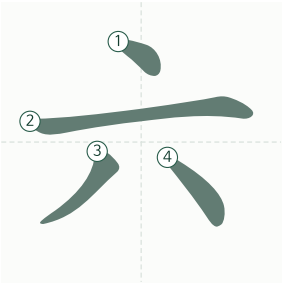

hanja.wordrow.kr/한자/五/

## 六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八



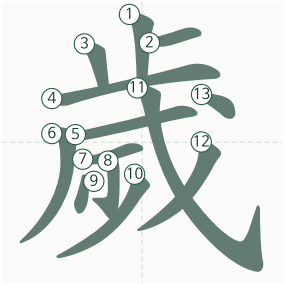

hanja.wordrow.kr/한자/六/

## 歲

뜻·음 해 세

총 13획 · 부수 止



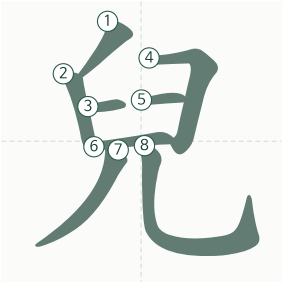

hanja.wordrow.kr/한자/歲/

## 兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿



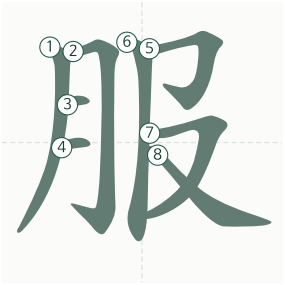

hanja.wordrow.kr/한자/兒/

## 服

뜻·음 옷 복

총 8획 · 부수 月



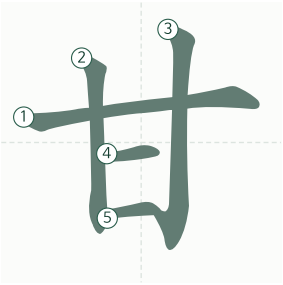

hanja.wordrow.kr/한자/服/

## 甘

뜻·음 달 감

총 5획 · 부수 甘




hanja.wordrow.kr/한자/甘/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

6 / 8 · 45자

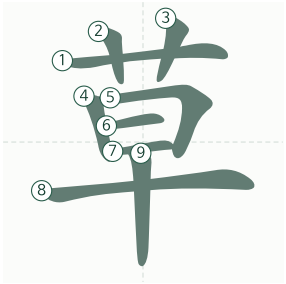
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 草

뜻·음 풀 초

총 10획 · 부수 艸



사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/草/

## 每

뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋





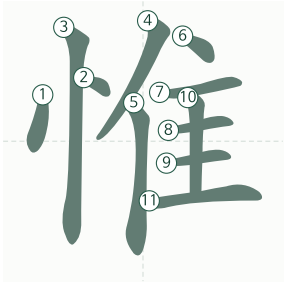

hanja.wordrow.kr/한자/每/

## 惟

뜻·음 생각할 유

총 11획 · 부수 心



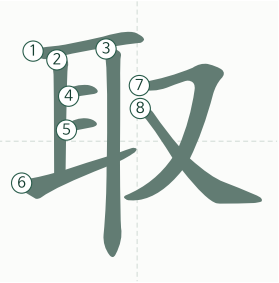
hanja.wordrow.kr/한자/惟/

## 取

뜻·음 가질 취

총 8획 · 부수 又



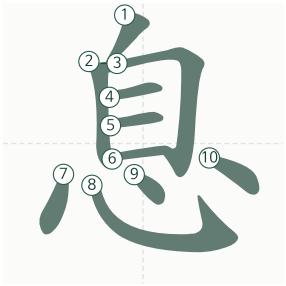
hanja.wordrow.kr/한자/取/

## 息

뜻·음 쉴 식

총 10획 · 부수 心



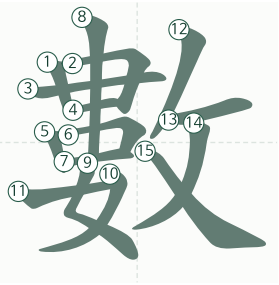
hanja.wordrow.kr/한자/息/

## 數

뜻·음 셈 수

총 15획 · 부수 攴



hanja.wordrow.kr/한자/數/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

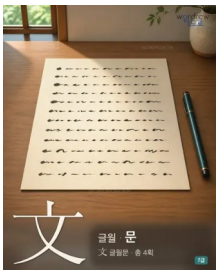
# 한자 한눈에 보기

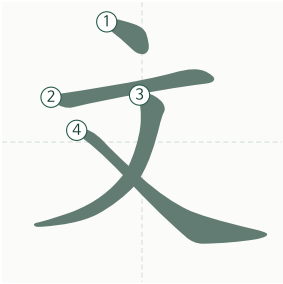
7 / 8 · 45자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 文 뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文



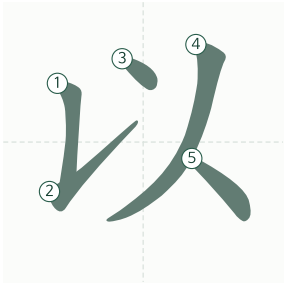



hanja.wordrow.kr/한자/文/

## 以 뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人



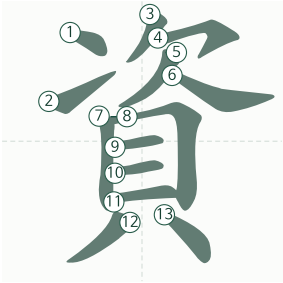



hanja.wordrow.kr/한자/以/

## 資 뜻·음 재물 자

총 13획 · 부수 貝



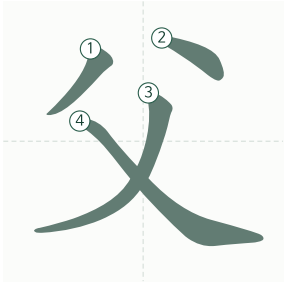



hanja.wordrow.kr/한자/資/

## 父 뜻·음 아비 부

총 4획 · 부수 父



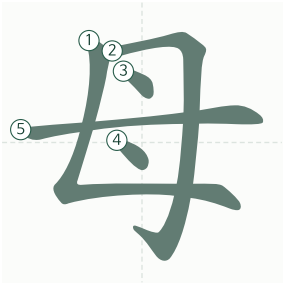



hanja.wordrow.kr/한자/父/

## 母 뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋



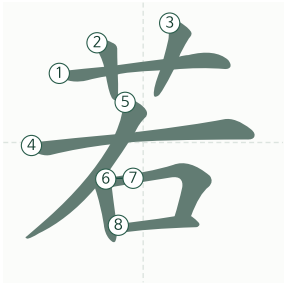



hanja.wordrow.kr/한자/母/

## 若 뜻·음 같을 약 / 반야 야

총 9획 · 부수 艸



사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/若/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

8 / 8 · 45자

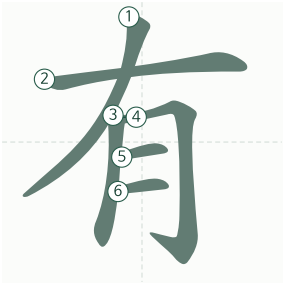
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月



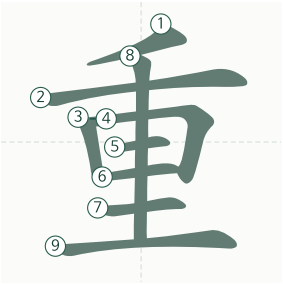

hanja.wordrow.kr/한자/有/

## 重

뜻·음 무거울 중

총 9획 · 부수 里



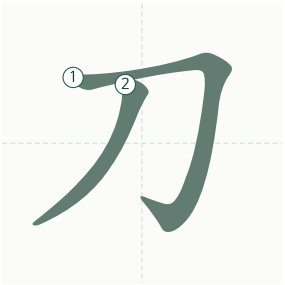

hanja.wordrow.kr/한자/重/

## 刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀




hanja.wordrow.kr/한자/刀/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 你.